

# KARTA PRZEDMIOTU (ZAJĘĆ)

Kod przedmiotu (zajęć): 0232.5.LS1.A.WRJO2

Nazwa przedmiotu (zajęć) w języku polskim: Wiedza o realiach społecznych obszaru językowego  
(język 2 - rosyjski)

Nazwa przedmiotu (zajęć) w języku angielskim: Life and Institutions Cultural Areal (Russian  
Language)

## 1. Usytuowanie przedmiotu (zajęć) w systemie studiów

|                                                    |                                           |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1.1. Kierunek studiów                              | Lingwistyka stosowana                     |
| 1.2. Forma studiów                                 | Studia stacjonarne/niestacjonarne         |
| 1.3. Poziom studiów                                | Studia I stopnia licencjackie             |
| 1.4. Profil studiów                                | Ogólnoakademicki                          |
| 1.5. Osoba przygotowująca kartę przedmiotu (zajęć) | dr hab. Joanna Nowakowska-Ozdoba prof.UJK |
| 1.6. Kontakt                                       | joanna.nowakowska-ozdoba@ujk.edu.pl       |

## 2. Ogólna charakterystyka przedmiotu (zajęć)

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 2.1. Język wykładowy   | Polski, rosyjski |
| 2.2. Wymagania wstępne | Brak             |

## 3. Szczegółowa charakterystyka przedmiotu (zajęć)

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.1. Forma zajęć                       | Wykład                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3.2. Miejsce realizacji zajęć          | Zajęcia w pomieszczeniu dydaktycznym UJK                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.3. Forma zaliczenia zajęć            | Zaliczenie z oceną                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3.4. Metody dydaktyczne                | Wykład problemowy, opis, pokaz z opisem, dyskusja, wykorzystanie technicznych środków dydaktycznych                                                                                                                                                                                                                      |
| 3.5.a. Wykaz literatury podstawowej    | Billington J. H., <i>Ikona i topór. Historia kultury rosyjskiej</i> , przeł. J. Hunia, Kraków 2007.<br>Mankiewicz I., <i>Poetika obykowniennogo: opyt kulturołogiczeskoj interpretacii</i> . Sankt-Peterburg 2011.<br>Siergiejewa A.W., <i>Russkije stierieotypy powiedienija, tradicii, mientalnost'</i> , Moskwa 2007. |
| 3.5.b. Wykaz literatury uzupełniającej | <i>Kultura rosyjska. Postacie, Wydarzenia, Symbole, Daty</i> , red. E. Małek, J. Wawrzyńczyk, Warszawa 2001.<br>Łotman J., <i>Biesiedy o russkoj kulturie. Byt i tradicii russkogo dworianstwa (XVIII-naczało XIX wieku)</i> , Sankt-Peterburg 2001.<br>Papiernyj W., <i>Kultura Dwa</i> , Moskwa 1999.                  |

## 4. Cele, treści i efekty uczenia się

### 4.1. Cele przedmiotu (zajęć) (z uwzględnieniem formy zajęć)

- **C1.** Zapoznanie studentów z realiami życia we współczesnej Rosji z uwzględnieniem kontekstu historycznego, przekazanie studentom wiadomości o specyfice życia codziennego w Rosji oraz o tradycjach i zmieniających się na przestrzeni dziejów wartościach kulturowych.
- **C2.** Kształtowanie u studentów umiejętności formułowania opinii krytycznych o poszczególnych realiach życia w tym kraju.
- **C3.** Kształtowanie u studentów wrażliwości na różne specyficzne realia i tradycje rosyjskie.

## Wykłady

- #### 4.3. Efekty uczenia się realizowane w ramach przedmiotu (zajęć)

| Efekty przedmiotowe (symbol) | Student, który zaliczył przedmiot (zajęcia) | Odniesienie do kierunkowych efektów uczenia się |
|------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|

|     |                                                                                      |                      |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| W01 | Zna terminologię oraz podstawowe teorie i metodologie nauk humanistycznych.          | LS1A_W03<br>LS1A_W05 |
| W02 | Zna najważniejsze procesy historyczne kształtujące kraje obszaru rosyjskojęzycznego. | LS1A_W09<br>LS1A_W07 |

|     |                                                                                                                    |          |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| U01 | Umie samodzielnie wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z różnych źródeł.                     | LS1A_U03 |
| U02 | Posiada umiejętności przygotowania wystąpień w języku rosyjskim i w języku polskim, dotyczących realiów rosyjskich | LS1A_U05 |

|     |                                                                                                                              |          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| K01 | Ma świadomość wartości kultury rosyjskiej                                                                                    | LS1A_K01 |
| K02 | Właściwie rozpoznaje możliwości i ograniczenia wynikające z kompetencji uzyskanych na podstawie wiedzy o kulturze rosyjskiej | LS1A_K03 |

**Sposób weryfikacji (+/-)**

| Efekty przedmiotowe (symbol) | Egzamin ustny/ pisemny/ praktyczny/ inny (jaki?)* | Kolokwium* | Projekt* | Aktywność na zajęciach* | Praca własna* | Praca w grupie* | Inne (jakie?)* |
|------------------------------|---------------------------------------------------|------------|----------|-------------------------|---------------|-----------------|----------------|
|------------------------------|---------------------------------------------------|------------|----------|-------------------------|---------------|-----------------|----------------|

[illegible]



#### 4.5. Kryteria oceny stopnia osiągnięcia efektów uczenia się

##### Forma zajęć:

**WYKŁAD (W)** (w tym zajęcia prowadzone z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość)

| Ocena | Kryterium oceny                                                                                                                              |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3,0   | 51-60 % powierzonych studentowi prawidłowo wykonanych zadań na kolokwium oraz w ramach innych prac. Referat wykonany co najmniej na 51 pkt.  |
| 3,5   | 61-70 % powierzonych studentowi prawidłowo wykonanych zadań na kolokwium oraz w ramach innych prac. Referat wykonany co najmniej na 61 pkt.  |
| 4,0   | 71-80 % powierzonych studentowi prawidłowo wykonanych zadań na kolokwium oraz w ramach innych prac. Referat wykonany co najmniej na 71 pkt.  |
| 4,5   | 81-90 % powierzonych studentowi prawidłowo wykonanych zadań na kolokwium oraz w ramach innych prac. Referat wykonany co najmniej na 81 pkt.  |
| 5,0   | 91-100 % powierzonych studentowi prawidłowo wykonanych zadań na kolokwium oraz w ramach innych prac. Referat wykonany co najmniej na 91 pkt. |

#### 5. Bilans punktów ECTS – nakład pracy studenta

| Kategoria                                                                                     | Obciążenie studenta:<br>studia stacjonarne | Obciążenie studenta:<br>studia niestacjonarne |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>LICZBA GODZIN REALIZOWANYCH PRZY BEZPOŚREDNIM UDZIALE NAUCZYCIELA (GODZINY KONTAKTOWE)</b> | <b>30</b>                                  | <b>20</b>                                     |
| Udział w wykładach*                                                                           | 30                                         | 20                                            |
| <b>SAMODZIELNA PRACA STUDENTA (GODZINY NIEKONTAKTOWE)</b>                                     | <b>70</b>                                  | <b>80</b>                                     |
| Przygotowanie do wykładu*                                                                     | 5                                          | 15                                            |
| Przygotowanie do egzaminu/kolokwium*                                                          | 5                                          | 5                                             |
| Zebranie materiałów do projektu, kwerenda internetowa*                                        | 40                                         | 40                                            |
| Opracowanie prezentacji multimedialnej*                                                       | 20                                         | 20                                            |
| <b>ŁĄCZNA LICZBA GODZIN</b>                                                                   | <b>100</b>                                 | <b>100</b>                                    |
| <b>PUNKTY ECTS za przedmiot (zajęcia)</b>                                                     | <b>4</b>                                   | <b>4</b>                                      |

\*niepotrzebne usunąć

Zapoznałem/am studentów z kartą przedmiotu.

**Przyjmuję do realizacji** (data i czytelne podpisy osób prowadzących przedmiot (zajęcia) w danym roku akademickim)

.....